Chapter 4

Conclusion and Recommendation

This chapter contains conclusion of the internship activities that the writer did in Balai Bahasa Daerah Istimewa Yogyakarta. In this chapter, the writer also has some suggestions for English Diploma Program UNS, Balai Bahasa Daerah Istimewa Yogyakarta and students of English Diploma Program UNS.

Conclusion

The writer did the internship program in Balai Bahasa Daerah Istimewa Yogyakarta starting from 1st February to 28th February 2017. The writer did a main activity and three additional activities. The main activity was translating an international journal. The problems that the writer faced the translation were the technical terms, too many words repetition, and the sentence that is too long. To solve the problem of the technical terms, the writer discussed it with the instructor and the writer usually used English dictionaries such as Cambridge dictionary and Longman dictionary, the writer also used online English-Indonesian dictionary, namely sederet.com and dictionary.cambridge.org. Besides, the writer also used offline Indonesian dictionary, namely Kamus Besar bahasa Indonesia (KBBI). In addition, the writer also used an internet connection. In the problem of too many words repetition, the writer solved the problem by discussing with the instructor. In the problem of the sentence that is too long, the writer solved problem by reading the journal more than once and dividing the sentence into two sentences.

In addition, the writer also did some additional activities such as writing a script of RRI, arranging the material of entry for KBBI, and writing a popular scientific writing. The writer did three additional activities under the instructor’s control.
Recommendation

The writer has a recommendation for English Diploma Program UNS. The English Diploma Program should assist the students when they did the internship in the first, middle, and last day of internship program. In order to convince Balai Bahasa Daerah Istimewa Yogyakarta that the students really want to do their internship program in there.

The writer has a recommendation for Balai Bahasa Daerah Istimewa Yogyakarta. The internship activities would be more challenging if all of the assignments should be done in English. For the students of English Diploma Program, the writer suggests you to increase your reading by reading many kinds of text. Enrich your knowledge of English, especially in translation. If you have a big knowledge, it will help you to translate many kinds of text.
References
Appendices

Appendix 1 – The Target Text of Translation
Appendix 2 – The Source Text of Translation
Appendix 3 – Script Writing of RRI
Appendix 4 – The material of entry for KBBI
Appendix 5 – Popular scientific writing
Appendix 6 – Internship Letter